大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報脂加寄費可也附日報照常刊送外後不惜工本從英國採辦飭書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國名體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千三百四十八號

叻報

本館在晉勞實得力門牌第一百廿四號零C

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書自另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有護得成文以及支離賞解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸卯二月三十日

Printed and Published for the Proprietor by Yip Kwei Woon at 124-c, Cross St. Singapore.

大英一千九百零三年三月廿八號禮拜六

吉屋招租 ○啟者茲有吉屋一間在玻璃後街門牌二十四號現時放空未租如合意者可移玉到本號內二樓上相商便妥此佈 光緒二十九年二月二十七日 [illegible]路[illegible]公司[illegible]啓

延請女師佈啟 ○啟者茲有人欲托本館代延能操漳州音之女塾師一位誨其子女有欲就此席位者請來本館面商或賜函示均從其便特此廣告 光緒廿九年二月廿五日 本館代佈

獨立篇

芬何人斯中國所謂女流以婦學並稱者也中國所謂無才爲德以讀書識字爲多事者也平居自思既生爲女子矣又南生女權不振女學不講之中國矣我何能爲哉亦惟是守無才爲德之說爲一無才無學之人而已雖然嘗識書閱報覺大東西哲學之所言識及我中國通儒之所發明於我獨居深念多相合於是喟然歎我雖生爲女子雖生於女權不振女學不講之國我之思想智識固未必異於男子異於彼東西人種也所我亡女流德我以無才彼爲此菲薄之詞者何哉於是再三而思嗚呼吾人之菲薄女子哉女子自棄耳我自安於下人乃得以女流概我我自安於無才人乃得以女德限我我亦安矣我才而德矣彼德非所德豈足以束縛我哉我挽其流而上之且視女流爲不可幾及烏敢以方豐並論嗚呼爲男子尙可以無學爲其學者衆也爲東西各國之女子尙可以無學爲其學者衆也今中國二萬萬女子盲其目刖其足禁錮其身縛束其智慧方且不能識字何論讀書方且不能讀書何論學與權生小家者如此紳衿世族亦如此蠢蠢者如此秀慧者亦如此皆無一二人矯正之引二萬萬人之事爲一己之事徒以身命肢體委之男子卽有以與女學復女權爲志者亦必以提倡望之男子無論彼男子之無暇專此也就其暇焉恐仍爲便於男子之女學而已仍爲便於男子之女權而已未必其爲女子設身也縱其能設身焉不能自謀其學與權之女子能受彼明達男子之教乎借曰能之則與其便彼受明達男子之教毋寧得明達女子自教之矣且今天下男子之失教者十人而九不啻也彼明達者方以興女學備教育後來國民之用我豈可轉以已之教育望之男子乎我又何忍以二萬萬女子應盡之義務責彼之明達男子乎嗚呼吾再思之吾三思之殆非獨立不可所謂獨立者脫壓力抗阻撓猶淺也其要在不受男子之維持與干預夫維持美名也干預熱心也奈何非之雖然獨不思吾女子所以受壓力困阻撓以致今日者其始非皆由維持干預來乎譬之聯邦情意雖孚必各有自主之權而後可稱聯邦也一旦望人之維持受人之干預幾何不爲屬國矣吾願明達女子有與女學復女權之志者勿自比於屬國也夫創一女學堂曰謀之男子立一女學會曰謀之男子女子之數少於男子也數雖不少於男子而耳目思想或有不如亦宜也今估籍則有蠢而無細較性質則有過之無弗及謂愚蠢婢之多耶吾觀彼懦之老成愚吾觀彼懦薄之子弟猶愚婢謂女子讀書識字者較少耶吾觀男子所讀之書如未讀吾觀彼男子所識之字如未識謂天下女子久受制於頑固之父若夫若兄弟若子孫耶吾觀男子亦徒能驕其妻妾耳大官則受制於朝廷小吏則受制於大官百姓則受制於小吏今且舉朝廷大官小吏百姓而悉受制於外人其於吾女學之曾不能有所稍裕殆無以大於女子且試觀今天下之男子其舉一事而能確有共和思想者何人哉自相陵轢自相肉食者蓋無往而不然而於吾女子之事望其維持其干預曰此必勝於吾自爲之嗚呼何其闇耶夫女子讀書識字者雖少非竟無讀書識字者也愚嫗蠢婢雖多非盡愚嫗蠢婢也女制於頑固之父若夫若兄弟若子孫者雖衆非竟無可自立之人也選於萬人而得一則萬人矣選於十萬人而得一則亦二千人矣或用其智或用其才或用其貲或用其勢有二千人分布各省猶患不足提綱挈領耶二千人爲之提綱挈領不逮十年女界中殆無不與之學亦無不復之權矣不務合其類仰鼻息冀餘瀝碌碌因人成事而猶若有德色焉其視甘受壓制甘爲奴隸者相去一間而已吾無取乎爾吾無取乎爾

衡山女史陳擷芬撰

賽船電音

○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京來電云英京之屋士弗及金刃里士兩處各出船隻開賽以定輸贏有以二員而博人一員者卒之金刃里士之船較爲快捷云賽船賽馬在華人則視爲無足重輕在西人則視之甚重蓋籍技藝于游戲之中亦强國之一道也

光緒二十九年二月廿九日滙票行情叻報館刊

番銅十	一千零廿四元
新烟土	九百九十五元
上印坐	九十四元七角半
叻烏椒	三十三元半
叻甘蜜	十四元七角
叻白椒	五十六元
星金每窟蓋	九十五元二
叻膏每担	五元五角
呂宋膏每担	七元三角二五
吧膏每担	六元
金扁行情 金扁一錢	十一元八角二
印度票 一百元兌	一百二十四盾
爪亞盾 一百元兌	一百十二盾半
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼	三元
商人三十日期銀票一百元銀行	二員
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼	二元七角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二員
滙加勝巴銀行現銀票一百元值	一百零一盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙個里末銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙三寶瓏銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙察加鏻銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百零二盾
商人三十日期票	一百零四盾
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百二十二盾半
打電信	一百十七盾二五
商人三十日期票	一百十九盾二五
滙加里吉打銀行現銀票一百元值	一百廿二盾半
打電信	一百廿三盾半
商人三十日期票	一百十九盾七五
滙上海票 銀行現銀	七十六兩七五
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

檳榔嶼	阿哇嗎汝輪船	三十日	下午一點	巴智申洋行
高淡蕊	又	又	又	又
檳嶼聯	檳城輪船	三十日	下午二點	明進
蔴坡	緒丹輪船	三十日	下午二點	陳宜盛號
蔴六甲			又	又
彭亨	不里務輪船	三十日	下午四點	山仲公司
北叫	關丹丁加奴吉蘭丹			又
坡望葛	利國輪船	三十日	上午十一點	遮旦弟利士
山口洋	三末坤甸		又	又
亞沙漢	亞沙漢輪船	三十日	下午三點	明嗎也洋行
日裡	又	又	又	又
日程	冥𡡷輪船	三十日	下午三點	明嗎也洋行
蔴六甲	薩寶輪船	三十日	下午四點	寶備力公司
吳峇	吉朧輪船	又	又	又
檳榔嶼	嗎夏而蘭喜船	三十日	下午一點	遮旦弟利士
巴東	又	又	又	又
加勝巴	賓搭珍輪船	三十日	下午四點	明嗎也洋行
望加錫	國勝	又	又	又
嗎辰	然律輪船	三十日	上午十一點	遮旦弟利士
苳串	峇力巴板	高低	又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	三十日	下午二點	牙兒老洋行
蔴六甲	又	又	又	又
英得宜里	永興輪船	三十日	中午十二點	安和號
檳榔嶼	喜美輪船	初二日	下午二點	棉示必洋行
日里	又	又	又	又
香港	惹申輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
上海	日本	又	又	
香港	豐盛輪船	初二日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
檳榔嶼	班領亞輪船	初二日	下午三點	奠賓得洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
納閩	龜叻輪船	初二日	上午十一點	明嗎也洋行
呂宋			又	又
加勝巴	仲美輪船	初三日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又

正金鐘標[illegible]蘭池酒發售

啓者本公司新[illegible]正金花鐘標[illegible]均真用之現經議定與本坡酒公司包辦以臨零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買倘欲買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用獨為留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有發票如無本行膠老惱公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行實厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號 膠著惱公司謹啓

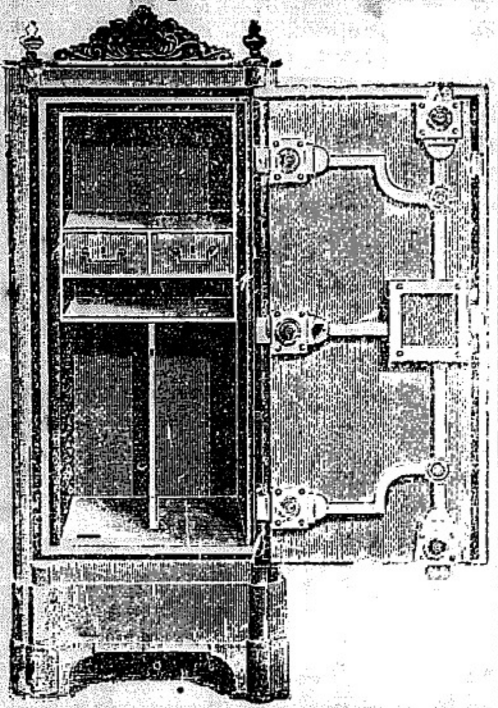
新嘉坡膠著惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
曾係膠東木原庄諸君光顧認明印標

紅酋鬼仔標烏蘭池酒發售

啓者本公司[illegible]洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現從歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味濟香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到哦 後凡沽飲者而不盛稱其美無亂酒與本坡且氣薔嗝合宜天翁賜顧新綱諸辨認紅頭庄心以上所列各及臨井有來士標乙拿模只公古等西字為選司免為魚珠之既聽萎惱公司啟

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡聲名遠久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人賽智人以及作椒蕾生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而慮不儲能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

奏勸捐助京師醫局政務錄原奏 ○奏爲海外華商捐助京師創立醫局公啟 竊聞王政推恩必先凡民於仁壽而德門懷尤在大廈之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以欣逢義舉如助賑救荒興學設院等事册籲闖平中國外埠咸樂爭躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也儀福坡伊始則◯爲欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自衍其天爵者矣頃京師欽奉 皇太后慈諭 皇上恩綸惻生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨飭巡東部尙張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫籌撥 賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按其分局擇地建屋延聘醫藥來者安之誠所謂重視民生厚恤民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲倡廠 皇仁必期量賑崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印歸募捐得 旨飭可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各繕寄來坡委僑及炸發文焰等勸募其事亦曰南洋諸君子好義急公合群久著于輿圖宜乎衆擎而易舉也夫以 深宮勸政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起竭其儲蓄行道有福之左券義所有簡明章程敬得仲說于後伏維均鑒 計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照賑捐成案 奏 獎或請 旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具 奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩均當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年局徵信錄照示來許承懿芳發

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及駐坊路頭恒春公司收獲之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款匯滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一旣捐以後在叻當即隨時先行刊報辭明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知佘文焰 卬

大淸光緒二十八年九月十六日

第一次捐助京師醫局芳名錄 ○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩 佘勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩 大白蠟金寶吳饒氏真娘敬捐銀一百元續捐四百元 順安號陳秀淸翁捐三十元 郭開陞承琳翁捐銀三十員 林平祥捐銀三十元

大淸光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募款數芳名册 ○大吡叻吳饒氏真娘續捐五百大元共一千元 督加錫榮源李運喜捐庫平銀一百兩 督加錫榮源李運慶捐庫平銀五十兩 督加錫榮源李運仝捐庫平銀五十兩 督加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩 小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元 督加錫梁布昭捐庫平銀一十兩 本坡李蓉舫捐英洋十大元

大淸光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册 ○花翎副將銜寶星督加錫甲必丹湯河淸敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎腰張煜南敬捐大銀一千元 花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年承福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 開和陳抛水敬捐大銀一十元 饒炳昌敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元

大淸光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名册 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元 黎淸合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助大銀十元 信昌隆助銀十元 陳高倫助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元

大淸光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月銀期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡所銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

○歐洲俄與兩國講勸華之後多有不能自存而爲賤役者亦有求爲賤役而不可得者善彼處風俗凡傭婢必□其故主或保傭會所給之薦書爲衡非此則無敢僱故薦書中有載明係某爵子孫則多拒絕之以其所襲爵比主人尤高也然亦間有用之者則非有大勢力家不敢也蓋有法國女嫁俄國某爵臣子在法就婚後携婦旋鄉途間欲僱一女侍查知爲某郡主忐女不敢因謝去之而夫婦留客邸數日猶見此女狼狽無所依則知其苦較平民尤甚也於是法女惻然招之同歸而沿路仍不敢臨之以主人體制比抵原籍則見夫家所有女傭若澣衣者若司爨者若洒掃者無一非勳貴裔乃私詢於夫其夫笑且曉之曰卿誠少見多怪如余家而傭若等豈過乎因指示之若爲某伯爵婦也若爲某王女也餘如耕夫役夫亦爵臣後也何異焉法女乃悚然歎曰富貴不常盛極難繼夫人可自侈自滿乎哉惜彼祖若父自見赫赫門閭之日曾不見其子若孫求傭之苦爲傭之賤也

論功行賞　○前美國與西班牙開仗時擊沉西國戰艦甚夥而美例凡將士擊沉敵艦者國家須按照敵艦之大小定功之高下撥款以獎之然西美一役至今仍未行賞也現聞美政府已派員查勘此役應獎之數至於全軍所得若干則尚未知惟聞水師提督利威一人則應得銀一百萬元云即此可見其款之巨矣

預知有泉　○古如德弖國有山名利棚其地酷熱少雨光緒二十八年土人因地方無水延一善覓者來曰某山有泉掘深十四丈則泉水必見將掘井時忽來一女孩方志學之齡聞諸人談泉曰此處必有泉衆問子何以知之答曰我曾目見衆問子何不早言答曰我意他人亦必見之時有一天主教士細察其實此女孩不僅見地內之水而在屋上亦見屋內諸水潭所奇者玻璃金類等阻其眞光不能透見惟土石等則可見日愈明則愈見在眼上蒙一黑布仰視日光後望地下即可見黃泉滾滾因思西人有透物電光此女目力幾與之相等亦一異也

祇禱納法　○美國之加栽地方有一教士賓咪頗深聲價鳴於時常以代病人祈禱爲生活屢著奇效是以病者日恒爭相敦促來者絡門該教士大有身似楊花盡日忙之概聞其近日忽思得一妙術購一留聲機器廣置蠟筒終日對之呢喃若有病者則索以一定錢而以一筒付之病家上於機器一發則經典之字音與高低節拍宛如其人病者亦往往獲效故銷路極暢於是前時莊嚴淸淨之室今忽變爲貿易繁忙之地矣

運船走私　○小呂宋紙尼刺電續報云有運糧船名蘇滑者原運冰前往該埠以供官署之用昨由香港來抵埠被稅吏查得有中國絲十八綑藏於艙所顯圖漏稅且其貨係寫明交陸軍官員適係是晚稅關已閉門故稅務司尙未知之然其消息即時傳報於外聞曾經查訪果係無訛其貨已被扣留

四十二紙質票續紀　○昨報四十二紙質票一案茲再查悉該吉寧人蘇古里若昨由府署提訊控之者共有四人一西婦紐敦二西婦美植呂三西婦西申四吉寧人某甲均因蘇將衣物代洗逾期不交私行典質控其失信在案府憲訊明罰蘇入獄三閱月示警并有蘇之店伴亞巫亞班亦因西婦紐敦所失之衣物有在該件處搜同一同具控官判異日乃鞫

扣喉案結　○粵婦黃氏亞九被二匪在海山街口扣喉搶去金約指三枚報案由差將梅福典及黃成兩匪緝獲一節兩詳前報茲悉日昨案由府尊覆訊得實判罰梅黃兩犯均各入獄兩年以示重警

惡劇宜懲　○妓婦阿順且昨午後晚粧方竟意莊引蝶招蜂打扮得嬝嬝婷婷乘車過市道經二馬路瓊人陳德見而嬲之隨抬泥團向妓擲去妓避弗及襟被泥污鳴捕執陳今午解堂對質署長官護花心切判陳罰鍰十員中以五員給妓爲易衣之費否則陳須監禁一禮拜以爲好作惡劇者警焉

竊案兩則　○前報閩人郭烏十八夜兩點後鐘在模質得力擾破恒德酒棧之門入內偷去洋酒兩箱值銀三十五元後爲八號暗差將郭緝獲解知棧主即父生到堂主控一案日昨由府訊明罰郭入獄十八閱月示警○本日府訊潮人朱蘇因在丹戎巴葛貨倉中偷酒値銀一元爲澳差所獲遞案訊明罰李入獄一閱月

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料及承充工作爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此物及承充此役者可于西一千九百零三年亦不里月六號即華本年三月初九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物及所作之工列左

一　需用三英寸之紅石一百八十六急每急即五立方此石由承供人送至距坡六英里至七英里楊厝港地方

二　在浮羅庇生燈塔操工

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物及承充此役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於乘取之任權由國家核奪各宜踴躍懍毋觀望特示

大英一千九百零三年三月廿八號

・大清光緒廿九年二月三十日　示

奇巧電氣燈出售告白 ○啟者本公司特字通知現在公司內到有電氣燈多欵設在華人住在公館花園坊區等處甚屬相宜無論何處均可安設本公司現又到有多欵電氣燈罩及懸燈之白鐵係以及通電之簡 諸君有欲觀看者或購買以上各物者 玉臨本公司深購便得無論多少均可出沽其最要者乃設在戲園之電氣燈今己辦到特此佈 聞

大英一千九百零三年三月十九號 一二　寓六甲街門牌第四號亞打咨加公司謹啟

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐𠝹新嘉坡總領事府禮 爲通知事照得荷蘭國家之叢丕定於本年內在巴東即蘇門答臘西境出投爲此示仰商民人等知悉附等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

一千九百零三年二月二十七號 一二　示

兩粵廣仁善堂平糶捐冊 ○隆棧號元字第一百一十四號冊 隆棧號捐十元 秋連四元 劉文彬 陸汝達 吳勉之 各二元 有名氏 吳炘 何氏 梁坤 各一元 又黃字二百六十八號冊 錦磯號捐一元 光緒廿九年二月廿九日 同濟醫院謹啟

退股聲明 ○啟者老巴虱街門牌第五百六十五號萬和號前有出聲明一紙謂予鄭淸淡有與公司在內其時予在唐不知其事至上年有鉄寄在彼處予亦意合股之事迨及年終予返叻之時方知此情及至本日即請公親林楚瀕福安駕臨公斷予鄭淸淡將原本抽出從前以往萬和號之生理盈虧槪與鄭淸淡毫無干涉離此聲明免滋後論

光緒廿九年二月廿八日　大英一千九百零三年三月廿六號　退股人鄭淸淡謹啟

聲明告白 ○啟者源順街門牌第廿六號泉盛號生理前因倒閉綮歸報窮司經理旋由陳咸章備價同報窮司買受該店所存傢私及存貨等嗣由陳咸章將其不合用之傢私什物轉賣與余復經余將該店稅出改爲綿利號作魚郊出水生理與前泉盛號及陳咸章等並無干涉倘泉盛號及陳咸章等與各寶號往來數目槪由經手自理亦與本號無干先此聲明

光緒二十九年二月二十七日　大英一千九百零三年三月廿五號　綿利號黃景瓜謹啟

承股聲明 ○啟者嗎六甲坣金榜板底街門牌一百三十三號生和號屠猪及販運猪隻往別坣生意乃李連羅振經鄧錦簡松葉國錦蕭艮賀六人合夥開創有年刻因葉國錦蕭艮賀二人志圖別業葉國錦自愿將名下股份退回與生和公司承受其本息銀葉國錦於元月十二日當衆親手收回蕭艮賀愿將名下股份頂與簡松承受其本息銀蕭艮賀於元月十七日當衆親手收楚二人親自立回收單交與生和號簡松等收執爲據嗣後生和號生意盈虧不干葉國錦蕭艮賀二人之事惟前立之合同帖未有交出立單已有聲明嗣後葉國錦蕭艮賀二人之合同帖無論自行檢出以及別人拾得當視爲廢紙特此聲明以免後論

光緒廿九年二月二十五日　嗎六甲坣生和號簡松全啟

退股聲明 ○啟者本坡諾木街第三十二號門牌京和號向造綢縐疋頭蘇杭什貨等生意司事人陳鶴儔茲因別作艮圖告辭職位並將自已名下股份退出頂與京和股東曾堯生等承受經于本月廿一日全盤核算交易淸楚以前陳鶴儔在坣上經手揭借賬會等項一槪對明俱歸京和股東曾堯生等找給日後生意盈虧與陳鶴儔無涉特此佈 聞

光緒二十九年二月二十三日　大英一千九百零三年三月廿一號　退股人陳鶴儔謹啟

拆股聲明 ○啟者弟黃柑松居住在浮落西郡門牌二號自壬寅年梅月間有與龔振吉居住振瑞律門牌六十九號合創包造厝場之頭路所有與人作字畫號亦有松吉公司亦有黃柑松龔振吉之名字而龔振吉並無落本乃係四份得一之浮分今已數處完竣其項尙未領淸不能結賬或得利或虧本異日照份額而開但現今只有小坡大酒店後一所尙未完工自本年二月廿二日止此酒店後未完工之厝場歸與黃柑松自己之額或得或失乃係黃柑松之造化不干龔振吉之事若龔振吉有與外間承接頭路並作字保認押號以及支人貨項乃龔振吉自已之事槪與黃柑松無涉特此聲明免致後論

光緒二十九年二月二十三日　黃柑松謹白

拆股聲明 ○啟者新嘉坡新巴虱腳門牌七十四號新德成號干菓雜貨生理在於庚子年五月間合夥開創歷來並無異議今因曾紀瑞即炳城陳善謨即陳丁盛兩人志圖別業愿將新德成號名下股份押出經請到公親陳敬堂陳琴如許端楷諸位老爺秉公核算明白自本年二月十五日起凡全盤生理並新德成號內外數目外往貨物歸與陳善記陳亞榮承受其所拆出銀項當公親面前交領淸楚嗣後新德成號生理盈虧不干陳丁盛曾炳城兩人之事曾炳城陳丁盛倘有與各寶號來往數目揭借滙對等項惟向經手是問槪與新德成號無干特此聲以免後論

光緒廿九年二月念三日　大英一千九百零三年三月廿一號　新德成號告白

論領憑照示

○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零三年亦不里月一號起本坡領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年亦不里月七號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投禀領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行禀明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凛遵毋違特示

大英一千九百零三年三月十三號
大清光緒廿九年二月十五日　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年嗎只月三十一號即華三月初三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在國家地段名曰几活建築洋[illegible]一所以爲國家人員住居之所

如欲觀該圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副取閱凡投票者其禀外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍恪毋觀望特示

大英一千　百零三年二月二十四號　示

示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承餉事照得本國家有設搭屋四間坐落丹戎隅國家地段內意欲召人投票稅賃以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲稅居者可于西一千九百零三年嗎只月三十一號拜二即華本年三月初二日入票投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署大才副領查詢凡投票者其禀外必須寫明投交本署稅居該屋字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年三月十九號
大清光緒廿九年二月廿一日　示

活命恩深　○啟者予甄倫新寧人氏在丹戎隅補爐廠充當工頭容臘與廠伴角口致其糾黨數十人各持鐵器毒毆予因寡難敵衆仆地重傷不知人事復被一人以爐火燒紅鐵條直揭其門之傍深入數寸愛傷更深即延傷科醫生施治惧投湯藥勢更瀕危後蒙友人力薦羅炎生來家見予丹田傷重瘀血冲心幾溺不涌危在旦夕急爲用藥施救乃得血隨溺出次復以藥吊瘀兼敷傷口數日後即已痛止神清今已四體安舒復能操作觀朋見面詢予不死有無存焉豈知予若不遇先生烏能重見天日登報頌揚亦難報先生之恩于萬一也先生現寓牛車水大馬路保和堂藥店內特此佈聞

光緒廿九年二月十八日　甄倫謹頌

尋弟賞帖　○啟者府東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南戲院後街福場里貴州礦務局委員尹國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟晤面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日　尋胞弟人尹國鴻尹家謹啟　次

米谷商會告白　○啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹　千金丹　天授歸球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改爲花樣原由以社假冒等情在本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外　富商巨賈久爲　賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬慨人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄櫻乘嗣後改爲雙金鶴櫻花爲記亟將此圖禀請政府存案不准別人假冒如有不法之徒由爲效尤者定必禀　官究治是以謹將本廠改爲雙金鶴櫻花圖記原由特爲辭明敢求　賜顧　諸貴客嗣後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈聞

大英一千九百零三年三月十號　水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟　次

示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得本國家特爲示諭商民人等一體知悉茲已定議由西一千九百零三年亦不里月一號即華三月初四日起汝等有因錢債案件而欲黏厘印者可向本坡庫務司或向郵政局沽買均從其便毋違特示

英一千九百零三年三月十四號　示

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流暢旺奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有數飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也豈意近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼容公司

專办祖家項上美酒務惠此係

荷蒙處小原座諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

馳名鐵櫃發售

此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於賔方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固鎖能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能設計其櫃全身均用鐵製或

並無雜以木料且諸櫃自從至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可證其不虛

焚燒卽遇盜賊火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 至臨選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

英酒係白頭裝式發售有年沽銷 諸君甚稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠騙人財後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡福明嗎也公司者始眞若無此字發覺屬僞冒請爲細認特此佈告 大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神醫和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上等寶標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者實稱佐餐中之妙品也現酒商

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認辨案標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲飲之辨者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 渥蘇嶼 日惹等處其餘他埠均能運往蘇臘售賣

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

幸蒙撫車 ○英國水師提督急不居日曾在柔佛王府中被賊竊去寶星及金飾後由暹將賊擒獲搜得原贓此事也不謂賊膽包天竟敢再衛提督現寓附近武吉智嗎街西商麥邑里君家候搭下期英國郵船回國前夕人將就寢麥君微聞室外足聲有聲心焉異之潛起持燈出外窺覷暗中一華人倉皇越窗而下麥心始悟該華人定梁上君子梯則此盜前者盜竊者一也昨則又目擊提督臥室窗前亦置一梯窗下再置一皮匣鑰已啟矣其中所貯緊要文件散留樓板上一無所失又悟盜必以爲此提督之寶星金飾貯在匣中而不知此等貴重之物早已寄放他處盜見文件無用以故取而復棄自嘆徒勞貪涎也噫此足見明中圈來盜風久而猖獗無論官商店戶無不自計圖謀所願司緝捕者嚴飭公差密爲踩緝有以保我官民則幸已

死冊例報 ○頃閱本坡醫家所報前禮拜內坡中居民身故者共有二百零三名其中華男一百廿七名華婦廿六口共計一百五十三名口餘爲他籍者云

請觀憲示 ○本坡國家刻欲招人入禀承供物料及承充工役由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

岑督政策 ○署川督岑制軍前於奏報川省設立警務學堂時並請於京師設立警務部各省特立警署或如何附屬並特立警官等級職任當經政務處議以京師現已設工巡局並立有警務學堂俟成材漸多行之有效再由議酌定專官其請署督所請特立警務之處可從緩當議至各省警務全在各督撫因地制宜妥籌辦理該署督所稱特立警官等級職任亦應俟各省警察學堂一律辦有成效方可詳定規制并請飭下各督撫查照直隸四川所擬章程各就本省情形斟酌擬迅速籌辦○岑制軍現制一論痛詆纏足之害此書已經印成此論篇甚長聞岑帥於屬下之官員每一人皆寄與一份令其閱讀我等深盼此論將來實能著有成效因我等於每年春日賽會之時在東大街見觀會之諸女士多有身着甚爲華麗之服因纏足之痛苦以致面無血色而故意厚塗脂粉以隱其病容其情狀實屬可憐也錄字林西報

優禮學生 ○湖北選派出洋學生於本月初四日起程端午帥特飭司道各官送至漢口並在熙太昌設筵公餞瀕行時各兵艦皆鳴炮致敬說者謂午帥優禮學生實爲從來所罕見

諱言柳州 ○昨聞廣西柳州知府被戕之事係岑雲帥接到家鄉電報立即電奏嚴參王之春政府電詢王之春十餘日後始有回電掀云因電綫中斷之故於柳州事絕未提及前次電請調任或開缺亦未提及柳州事

蒙王游歷 ○探聞令在京某蒙王奏請自備資斧前往日本游歷并同本旗糾合蒙商備辦土貨赴日賽會藉開蒙民風氣 太后頗爲嘉許云

地價陡漲 ○羊城外芳村瀕海一帶地甚荒僻向不值錢自近年洋人卜居此間地價因而一漲然猶未已也將來鐵路告成該處適當其衝其漲度更不知何若耳聞有土人某甲曾以賤價百七金購得荒地一坵謂必須重價始售當時咸笑其妄詎近日果有某巨商擬于該處覓地鑿一深池以爲存貯生油之用來地於甲甲索價八千金某商如數與之現已訂定交易矣蓋該商向從亭庄等處販運生油來粵每苦無地存貯故不惜重購以建棧且鑿池存貯則免浸漏之虞而將來載以輪船亦可以泊近棧外以汽機起卸貨物尤爲利便然地面之興衰有今昔不同之概也

欽匪猖獗 ○前日土匪謀襲卓營已登前報探聞現復有大股西匪竄入勾連土匪於初六夜撲攻卓營各勇不及整隊與匪互相轟擊鏖戰一日之久計斃匪十餘名傷匪百餘名而卓勇亦傷折數名各匪且戰且走至夕陽西下盡退入山惟各勇不敢乘機搜剿留此餘孽耳

縣示照錄 ○澄海縣董大令禁止墨西哥招工示文 爲出示曉諭禁止事現奉道憲函開接汕頭洋務委員梁令稟稱英美洋行招工告白一紙所述稟准招工出洋並無其事且墨斯哥即墨西哥亦非立約招工之國何能私行招致此事自應查禁不能聽其違約取鬧飭即就近會同梁委員曉商英領事官實力禁止以免另生枝節等因當即馳赴汕頭會同洋務委員梁曉商英領事官吳亦謂此事係違約自應即行禁止除飭差協保育善街英美洋行所貼墨西哥招工告白儘數揭毀並查明該洋行舖屋係何人之業何人承租有無担保平日作何事業此次滿和指稱招工係何人承充代理遂一併白禀覆另行核辦外合亟示諭禁止爲此示仰汕頭商民紳戶及各客館等人等知悉墨西哥與中國並未立約不能招工出口光緒二十年間曾奉總理各國事務衙門飭行查案在案今海外私出告白妄捏招工一事亦未稟明惠潮嘉道憲允准開辦係屬信口混說形同招搖誆騙你等務須互相告誡切勿聽其誆騙轉致不陷身異域充作一切凶險苦工役時任其虐待呼籲無門悔之已晚自示之後各商民紳戶均應安分營生毋或再蹈海利獲輒妄租舖屋假冒洋行牽帖告白誘騙華工倘敢故違一經查出舖即查封充公人則拘究治以招搖撞騙之罪決不稍有寬貸其各凜遵切切特示

法欲聯美 ○法京電云侯爵卡士刺迎現將己意登報云今日法與美國應立盟約扶助美國門路之道因法美兩國歷來敦睦當美國初謀自主曾藉我國之力今爲聯盟各國知我兩國世世同心不須流血自可保全門路云云

著名禮家灰發客

啟者本公司前所售之禮家灰乃係天下馳
名已由本坡督造師當衆麥[illegible]致驗於一
千九百零一年證據本月廿二號所錄本公司
之報紙云發賣公司試驗本月五號來函本師
已將打里兀納實得力費公司貨舖內之
禮家灰經本師試驗茲將其情形告知本
師曾於二十二點鐘內取灰多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸於水內之久用本坡工部
局所用之器具稱時再行試驗乃知灰之
膠力及耐久當以此不禮家灰為第一等又
禮家灰為研究確知此灰堅固之質甚為合
用此灰每寸可受五百四十五磅之壓
力云由此觀之則此庄禮家灰可在本坡推為最
上乘本師自驗禮家灰以來實以此灰為最獎
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得
特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌六號

第七號伊哩紗直有公司啟

王帽[illegible][illegible]酒出沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之嘜酒乃是
上庄之貨其
味清香爾滋
價值又廉宜
質又美凡各
餐館及酒
店無不購存
售沽 諸君
有欲採買者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈

大英一千九
百零二年十
月廿八號

打里兀納實
得力門牌第
六號第七號
伊哩紗直有
限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發賣所辦之布
各項皆能乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠配運前來
凡坡中諸 仕商有
擬向英與歐國以及
歐洲各國採辦各庄
呢絨布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各 仕
商有欲採辦者求
駕 本行面商可也
此佈

大英一千九百零二
年十月廿八號 啟

打里兀納實得力門
牌第六號第七號伊
哩紗直有陋公司啟

光緒廿九年二月三十日叻報館刊

癸卯年二月三十日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌笭C

[illegible]	上	又	十[illegible]七元
花實鮑上		又	二十五元
鴨肉干	上庄	又	九元笭八角
鴨肉干	中庄	又	九元
鴨肉干	下庄	又	七元二半
老麥花上庄閩		又	八十五元
老麥帶苑上庄		又	五十六元
老麥仁一百十粒		又	六十二元
湎水鼠尾土庫上庄			廿六元一角
錫珀鴨土箱紅綢		清	廿三元五角
錫珀鴨烏		又	十九元五角
錫珀鴨白		又	十七元五角
珀鴨鵝腳舊港		又	二十二元
井裡拉芬義巢庄		又	二十六元
東絲芬大標		又	三十三元
麵粉大綠鬼標		每包	二元七角半
麵粉綠員標		又	弍元四角
麵粉三色標		又	二元五角八
甲大藝粉源通		每担	六元二角
甲中粒	上	又	六元八角
甲幼粒	上	又	七元三角
甲中丕	上	又	六元三角
甲幼丕	上	又	六元五角

[illegible]	上	又	[illegible]
劊白	中	又	一十三元
花朮參	上	又	十一元
尻寨參	上	又	一十九元
琉璃一號		每斤	二十一元
琉璃二號	上	又	十七元
大公琉璃	上	又	十四元五角
大公琉璃	中	又	十二元
小公琉璃	上	又	十二元五角
狗仔琉璃	上	又	七元
蒳琉璃	上	又	六元
蒳琉璃	中	又	四元五角
担琉璃		又	一十二元
海棠西毛		又	六元五角
海棠毅		又	四元五角
東洋白蠟		又	二十五元
黃蠟雅	上	又	九十四元
廚鬪白燕	上	每斤	三十六元
末流老白燕	上	又	二十四元半
末流老白燕	中	又	二十二元
賓勝越毛燕	上	每担	四百四十八元
庫牛角公	大	每斤	九十二元
庫牛角母總		又	七十六元

金塔大白米	新	又	十三元二角半
叶安烏柳米新巢	新	又	一十七元五角
上水大白米	新	又	十三元二角半
暹甘蜜	大雅	又	十元笭五角
牛肉干	上	又	弍十元七角半
巨港魚干		又	一十六元半
暹紫梗	大港	又	三十四元
冬粉絲		又	十三元二角
廿四號粗花白糖	上	又	七元六角
二十號粗花糖	上	又	七元
十八號粗花糖	上	又	六元四角
廿八號幼花白糖	上	又	七元五角
廿六號幼花白糖	上	又	七元
二十號幼花白糖	上	又	六元三角
檳城烏糖	上	上	五元四角
椰油食坤甸	上	又	十八元五角
三吧壢生油	大車上	又	十六元七角半
三吧壢生油	小車上	又	十七元五角
肉油上海	落箱	又	二拾元笭五角
土油六攢		每箱	三元三角
巨港羔丕		每担	廿六元半
峇盤羔丕新選粒	上	又	廿七元半
亞地土豆		每車	二百二十二元

光緒二十九年二月三十日滙票行情動報

舊烟土	一千零廿四元	新烟土	九百九十五元
上甲[illegible]	九十四元七角半	吼島[illegible]	三十三元半
吼[illegible]糖	十四元七角	吼白糖	五十六元
[illegible]	九十五元二	[illegible]	五元五角
黑[illegible]青[illegible]絲	[illegible]元三角二[illegible]	[illegible]青[illegible]絲	六元

金器行情 金[illegible]一[illegible] 十一元八角三

印度[illegible]	一百元兌	一百二十四盾
爪亞[illegible]	一百元兌	一百十二盾半

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼	三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	二員
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼	二元七角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二員
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百零盾
	商人三十日期票	一百零四盾
滙[illegible]星末	銀行現銀票一百元値	一百零二盾
	商人三十日期票	一百零四盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百零二盾
	商人三十日期票	一百零四盾
滙[illegible]加[illegible]	銀行現銀票一百元値	一百零二盾
	商人三十日期票	一百零四盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百零二盾
	商人三十日期票	一百零四盾
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百二十二盾半
	打電信	一百十七盾二五
	商人三十日期票	一百十九盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百値	一百廿二盾半
	[illegible]打電信	一百廿[illegible]盾半

輪船開行

美[illegible]	保安輪船	初二日	下午三點	豐源號
吉[illegible]	又	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
日里	又	又	又	又
香港	惹申輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
上海	日本	又	又	又
檳榔嶼	班領亞輪船	初二日	下午三點	真寶得洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
納閩	龜叻輪船	初二日	上午十一點	明嗎也洋行
呂宋			又	又
峇株巴島	蘇丹那輪船	初二日	中午十二點	成豐號
丁加奴	本智亞那輪船	初二日	中午十二點	經沙已洋行
實勝越	慕娘輪船	初三日	下午三點	順昌號
香港	豐盛輪船	初三日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
文島	新留美輪船	初三日	下午六點	豐源號
巨港	又	又	又	
美[illegible]	嗎礁[illegible]輪船	初三日	下午三點	豐源號
吉壠	又			
美[illegible]	萬興源輪船	初四日	下午三點	豐源號
吉壠	又	又	又	又
[illegible]加嚦	豐利輪船	初四日	下午三點	豐源號
碩[illegible]	北研	又	又	又
加勝巴	仲美輪船	初四日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
香港	來生輪船	初四日	下午三點	真寶德洋行
上海	又	又	又	又
納閩	[illegible]邦[illegible]輪船	初五日	下午三點	明嗎也洋行

刊

?人三十日期

停上期　?行現?

?人三十日期

一月十九?七五

七十六?七五

七十五?

呂?洞　?叻　仙那　又　又

吉里汶　?轉　輪船　逐日往來??

?嘟　又　又　又

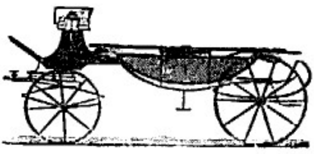
頂上祖家灰發售

啓者本行所督辦到叻發售之義倚埃倫票祖家灰在於本坡係爲上等而價甚相宜是以本坡工部局及由柔佛以達加關兒之火車并叻地營造司暨實關敦火車公司及營造司等處均經與本公司議定於西本年內包購此灰至於諸君所以特與本公司定購此灰者實因灰質最佳之故　諸君有欲探購者祈即玉臨本行或付函到行查商便得由本行設在末打厘路傍即安樂酒店對門併此佈告

大英一千九百零三年三月六號

麥加里士打洋行謹啓

新設馬車廠告白



啓者茲于前在南勿兒弟公司之馬車廠司理生理今因該廠經已收盤刻下由予自行別創一馬車廠暫在小東陵島前路即前南勿馬車廠後邊不日該處新建之屋告成乃行遷往本廠常有做樹膠之車輪出售　諸君有欲購買者　玉臨爲盼此佈

英一千九百零三年二月廿六號

納流南勿敬謹

第六次日里嘜腰官張裕軒京堂耀軒太守經手代募北京醫院捐款芳名冊　○日里萬㬍興記捐大銀五百元　花翎同知銜張煥章捐大銀三百元　日里同裕興捐大銀二百元　藍翎四品銜都閫府廖鼎銘捐庫平銀一百兩　六品封職蕭琅亭捐庫平銀一百兩　日里萬醇和捐大銀一百元　劉三合捐大銀一百元　鄭亞柳捐大銀一百元　連亞有捐大銀一百元　蔡國明捐大銀一百元　日里裕昌當捐大銀五十元　都司銜黃綢獻捐大銀八十元　日里同裕號捐大銀五十元

大清光緒廿九年二月十三日

中國駐叻總領事署謹啓

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零廿四元
上甲錫	一担	九拾四元七五
叻甘蜜落包	又	一拾四元七角
白椒淡五斤	又	五拾六元
烏椒	又	三十三元半
四庄甘蜜落鑊上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落鑊上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百四十一元
紅乳上二號	又	四百七拾元
紅乳上三號	又	四百元
紅乳拾港一號	又	式百八拾八元
軟乳上庄	又	一百四拾四元
軟乳二號	又	八拾五元
白乳一號	又	一百四拾元
白乳二號	又	一百壹拾元
白笋乳一號	又	二百七拾元
白笋乳二號	又	二百元
三枼枝烏牛角上	又	二拾三元
暹水牛皮一號上	又	二拾八元
暹赤牛皮一號	又	二十六元半
呇赤皮上庄	又	三十二元
安南赤牛皮上庄	又	二十七元
仰光赤牛皮上庄	又	二十五元
仰光水牛皮一號	又	三十三元
水牛皮總	又	三十一元
惠安新緜天泰上	又	五百九十元
惠安新緜上庄	又	五百五十元
惠安新緜上庄	又	五百零五元
汶內新緜上庄	又	五百零八元
汶內新緜中庄	又	四百六十元
新州新緜上庄	又	四百八十五元
新州新緜中庄	又	四百十五元
新廣義緜上庄	又	四百四十五元
手袖緜上庄泰記	又	五百五十元
手袖緜上庄	又	五百一十元
賣湯緜上庄	又	五百九[illegible]元

硐莪粉上	又	四元二角
叻碩莪幼粒上	又	四元五角
巴城大磐粉土庫上		四元八角
又二號	又	四元二角
井里汶大薯粉二號		四元四角
白魚翅出瓣	又	百七十五元
白魚翅大	又	百四十五元
白魚翅	又	一百廿六元
烏魚翅出瓣	又	九十五元
烏魚翅大	又	六十八元
烏魚翅中	又	四十一元
錫烏石參出瓣大		一百廿八元
烏石參上	又	一百廿二元
烏石參中	又	九十四元
白石參出瓣	又	一百十三元
白石參中	又	九十五元
有肉參出瓣	又	四十二元
有肉參中	又	二十三元半
丹黎末光出瓣脫	又	七十元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出瓣大	又	九十五元
有烏參大	又	八十二元
有烏參中	又	六十一元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	式十二元半
梅花刺參出瓣	又	六十三元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十八元
四方刺參上	又	四十三元半
四方刺參中	又	二十四元半
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十三元
虫參下	又	十七元五角

振成暹新花白米每車		二百四十五元
萬成順八卦印新花米		二百三十元
泰隆海利新花白米		二百一十元
裕盛棧廣合盛米新花		二百十一元
豐利棧元盛號新花米		二百一十元
元利號新花白米每車		二百一十元
元發棧元章盛新花米		二百十二元
陳生利雙喜新花米		二百十一元
元裕太一號暹新花米		二百三十元
益興棧暹新花米每車		二百十四元
萬豐號雙桃大白米		二百十二元
南粒白米每車		一百九十元
南占白米每車	又	二百零四元
半港糙米	又	壹百六十六元
仰光小較白米	又	一百八十八元
又大較白米	又	一百八十二元
仰光白米糠	又	七十八元
暹白米糠	又	八拾六元
頂庄赤粟	又	九十七元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十八元
唐山黃豆新	又	一百六十二元
爪亞地大綠豆	又	二百十八元
吉寧花生子	又	二百十二元
圭心子四水上每	担	八元一角半
圭心子加勝巴	又	七元五角
魚肚開刀一號每	担	二百七十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號	又	一百七十八元
叶安大白戾上新	又	一十六元四角
安南大廉魚	又	一十八元
金塔柳戾新	又	一十八元半
安南小廉舊	又	二十元四角
安南大呂大三班頂	上	一十七元
安南廉上新	又	一十四元

捐

帝引大司馬北京醫院芳名冊 ○僑商司品京堂與理商續捐大銀一千元 花翎道銜姚得勝捐大銀五百元 花翎道銜杜開金
捐六銀三百元 林爾盛捐拾大元 魏介周捐拾大元 吳七捐拾大元 余經鴻捐拾大元 胡余氏捐五拾元 某銜□捐五元
光緒二十八年十二月二十一日 中國駐叻總領事署謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以備小孩服食之用若食此粉
立能健壯體骨精神發長多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必食服此以壯身軀
凡各埠寶號欲圖代消爲轉相買者現存叻坡葛士兄弟有限
公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨爲盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司 仝啟

里蘭英珊有限公司告白

啟者茲本公司乃係著名製
造銀器及各種布疋并各玲
瓏精巧纖小物件現在廊六
甲街門牌二號樓上之前樓
後樓設有排設貨辦任人觀
看之所 諸君光顧請爲移
玉可也此佈
大英一千九百零三年二月
十二號 十二
光緒廿九年正月十五日
里蘭英珊有限公司謹啟

金鷄 [illegible]

總并不變壞確與他家不同 醫君光顧請認明此藥標認明 玉臨
標籤爲記 西一千九百零二年十月廿二號 德老銀公司謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心調考知有金雞鐵樹產自秘魯國如經柏之年採其葉兼配
提神益氣靈芝釀織而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸六部統計由各國呈
獎大醫士三百餘名考驗賜獎手讚共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋濁痢飯湯等症
請醫此 [illegible]
欄爲記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人血
後欠補有疾無疾皆可飲蓋飲之大能益精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發顏肥體永無
疾病相侵本局開創經已拾餘載歷來不惜資本盡心撰
選藥水藥油藥酒丹膏丸散歷試驗爲德利醫生發赤誠心無論內外奇雜症請臨診視藥劑
□國貨者不適當國貨概免謝儀貴崇 惠顧新到本藥房選洁自當□□廉此佈
光緒式拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡□□街德國藥房六十二號謹啟

鷹標牛乳發沽

啟者本公司所專沽之鷹標牛乳貨真價實製造之精功力甚大可保價上
之貨所有駐叻化學師考驗稱爲西國第一之牛乳各國醫生實地保舉

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk